

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 171 (2020)

**Heft:** 4

**Vorwort:** Waldmanagement auf dem Prüfstand = La gestion des forêts mise à l'épreuve

**Autor:** Allgaier Leuch, Barbara / Bolgè, Roberto

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Waldmanagement auf dem Prüfstand

## La gestion des forêts mise à l'épreuve

Barbara Allgaier Leuch    Chefredaktorin der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen  
Roberto Bolgè            Mitglied des Vorstands des Schweizerischen Forstvereins

Foto: Beat Allgaier



Das Jahr 2019 war für viele Waldeigentümer, Forstbetriebe und Forstdienste ein herausforderndes Jahr. In der Schweiz frass sich der Buchdrucker durch die Fichtenwälder der tiefen Lagen, und in den besonders von der ausgeprägten Trockenheit des Sommers 2018 betroffenen Regionen – Basel, Ajoie, Schaffhausen – trieben viele Bäume, hauptsächlich Buchen, schlecht oder gar nicht mehr aus. Die Betroffenen sahen sich mit vielschichtigen und neuen Problemen konfrontiert, auf die sie rasch reagieren mussten. Gleichzeitig stellten sie sich auch die Frage, wie es langfristig weitergehen könnte. Denn ihnen wurde bewusst, dass der Klimawandel den Wald wohl abrupter und rascher verändert als bislang angenommen.

Um der herrschenden Verunsicherung entgegenzuwirken, haben wir Direktbetroffene und Fachexperten aus verschiedenen Disziplinen eingeladen, uns in einem Essay Anhaltspunkte für ein Waldmanagement zwischen Ereignisbewältigung und langfristig ausgerichtetem Handeln zu geben. Folgende Autoren(teams) haben die Einladung angenommen:

- Frédéric Bourban, Leiter von Ecoforêt, dem Forstbetrieb von Haute-Nendaz,
- Ueli Meier, Leiter des Amtes für Wald beider Basel, im Gespräch mit Lukas Denzler, Journalist,
- Prof. Dr. Carola Paul von der Georg-August-Universität Göttingen zusammen mit Claudia Chreptun, Dr. Fabian Härtl und Prof. Dr. Thomas Knoke von der Technischen Universität München,
- Roberto Bolgè vom Vorstand des Forstvereins,
- Prof. Dr. Bernhard Pauli und Mélanie Thomas von der Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften,
- Prof. Dr. Harald Bugmann von der ETH Zürich,
- Dr. Marco Pautasso von der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit,
- Nina Hottinger und Tobias Utz von der nhconsulting GmbH für Organisationsentwicklung.

Wir sind gespannt, die Thematik am 27. August mit Ihnen zu vertiefen. Infolge der Coronapandemie wird das Seminar des Schweizerischen Forstvereins allerdings nicht in St. Gallen, sondern online durchgeführt werden. Mehr dazu im Vorstandsprotokoll am Schluss dieses Hefts. ■

2019 a été une année difficile pour de nombreux propriétaires, entreprises et services forestiers. En Suisse, le typographe s'est propagé dans les forêts d'épicéas de basse altitude, et dans les régions particulièrement touchées par la sécheresse de l'été 2018 – Bâle, Ajoie, Schaffhouse – de nombreux arbres, principalement des hêtres, ont mal ou pas du tout poussé. Les acteurs concernés ont été confrontés à des problèmes complexes et nouveaux auxquels ils ont dû réagir rapidement. Dans le même temps, ils se sont également posés la question de savoir comment les choses devraient évoluer à long terme. Car ils ont pris conscience que le changement climatique allait probablement modifier la forêt plus radicalement et plus rapidement qu'on ne le pensait.

Afin de contrer l'incertitude qui règne, nous avons invité les personnes directement concernées et des experts de diverses disciplines à rédiger un essai nous fournissant des indications sur la gestion des forêts partagé entre la nécessité de faire face aux événements et celle d'agir à long terme. Les auteurs (et équipes) suivants ont accepté l'invitation:

- Frédéric Bourban, forestier d'Ecoforêt, entreprise forestière de Haute-Nendaz,
- Ueli Meier, chef de l'Office des forêts des deux Bâles, en interview avec Lukas Denzler, journaliste,
- Prof. Carola Paul de l'université Georg-August de Göttingen, ainsi que Claudia Chreptun, Dr Fabian Härtl et Prof. Thomas Knoke de l'université technique de Munich,
- Roberto Bolgè de la Société forestière suisse,
- Prof. Bernhard Pauli et Mélanie Thomas de la Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires,
- Prof. Harald Bugmann de l'EPF Zurich,
- Dr Marco Pautasso de l'Autorité européenne de sécurité des aliments,
- Nina Hottinger et Tobias Utz de nhconsulting Sàrl pour le développement organisationnel.

Nous sommes impatients d'approfondir ce sujet avec vous le 27 août. Toutefois, en raison du COVID-19, le séminaire de la Société forestière suisse ne se tiendra pas à Saint-Gall, mais en ligne. Pour plus d'informations, veuillez vous référer au procès-verbal du comité à la fin de ce numéro. ■